

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES DE LA SEINE-SAINT-DENIS



# Journée d'étude

## Se (re)construire après le traumatisme

**Expériences historiques  
et enjeux contemporains**

« En psychologie, la résilience est la capacité à vivre, à réussir, à se développer en dépit de l'adversité. » **Boris Cyrulnik**

**MERCREDI 6 AVRIL 2016**

Stéphane Troussel  
*Président du Conseil départemental  
de la Seine-Saint-Denis*

Mériem Derkaoui  
*Vice-présidente du Conseil  
départemental chargée de la culture,  
du patrimoine et des archives*

vous convient  
à une journée d'étude  
à l'occasion de l'exposition

## Grandir après la Shoah

mercredi 6 avril 2016

### MATINÉE (9 heures)

**Projection du film**  
« **Les lendemains qui chantent** » (1985)  
suivie d'un débat en présence du réalisateur Jacques Fansten, du scénariste Jean-Claude Grumberg et de l'historien Serge Wolikow

Au début des années 1950, à l'occasion d'une visite de chœurs et ballets soviétiques, un juif communiste immigré en France, dont femme et enfants sont engagés comme lui dans le combat du parti et de diverses organisations, retrouve un neveu, violoniste dans la troupe.

En profitant de l'occasion pour « passer à l'Ouest » et témoigner de la destruction d'une culture et d'une mémoire juives par l'antisémitisme d'État dans le pays de l'utopie réalisée, le neveu fait craqueler l'univers lisse de la famille.

Une visite de l'exposition « Grandir après la Shoah » sera proposée à l'issue du débat.

**Rendez-vous dès 9 heures**  
**aux Archives départementales de la Seine-Saint-Denis**  
**54, avenue du Président Salvador Allende, Bobigny**

### APRÈS-MIDI (14 heures)

**Table ronde avec Denis Peschanski**, historien, spécialiste de la Seconde Guerre mondiale, et **Yoram Mouchenik**, psychologue clinicien et psychothérapeute, spécialiste des traumatismes chez les enfants.

Approche pluridisciplinaire de l'expérience pédagogique réalisée dans les maisons d'enfants, foyers et patronages de l'Union des juifs pour la résistance et l'entraide (UJRE), à partir des dessins interprétés comme traces et témoignages.

Comment des enfants juifs, dont le destin a été bouleversé par la guerre, ont-ils été accompagnés dans les années qui ont suivi la Libération ? Peut-on lire l'expérience menée par l'UJRE à l'aune des préoccupations actuelles des professionnels de l'enfance ? Dialogue entre l'historien et le praticien.

« À la librairie », librairie de Bobigny, proposera des ouvrages des intervenants à la journée d'étude.

**Rendez-vous à 14 heures**  
**en salle de conférences de l'Européen III**  
**225, avenue Paul Vaillant-Couturier, Bobigny**